をいっとらんたにつぼんこくそうりょうじかん 在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、 ほうりつ かいせい たん じょうほう しゅうしゅう 法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思 しょうほう ずいじこうかい われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (11件)

1. <u>銃器使用殺人事件(バーミングハム地区)</u>

見出し:"Man shot to death over debt while helping friend with car problems"

新聞:AL.com

記者: Carol Robinson

日付:12/10/14

要旨: West Precinct officers were called to Wylam at 10:50 p.m. on a **report of someone shot**. When they arrived, they found a man on the ground. He had been shot multiple times, said a Birmingham police spokesman. The victim was taken to UAB Hospital, where he was pronounced dead at 11:20 p.m. Investigators have learned he was standing outside with a friend who was having car problems when two men from the neighborhood approached the victim. One of the suspects demanded money that the victim apparently owed him. A few words were exchanged, reportedly, and the suspect punched the victim in the face and shot him several times. Both suspects fled the scene on foot. No arrests have been announced.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2014/12/man_shot_to_death_over_debt_wh.html#inc_art_river

2. <u>児童ポルノ事件(プラットヴィル地区)</u>

見出し:"Prattville man faces child pornography charges after officers find images, videos in home"

新聞:AL.com

記者: Amber Sutton

^{ひづけ} 日付:**12/10/14**

要旨: A Prattville man faces child pornography charges after police found several images and videos in his home, according to WSFA. Law enforcement agencies searched the man's home on Monday, finding multiple videos and images of child porn on his cell phone and computer. Officers said they got a warrant to search the home after receiving evidence that a high volume of possible child pornography was being downloaded at the house.

http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/12/prattville_man_charged_with_po.html#incar_t_river

3. 薬物事件 (ガズデン地区)

見 $^{ ilde{L}}$ し:"7 arrested in Etowah County heroin roundup following surge in overdoses"

しんぶん 新聞:AL.com

記者:William Thornton

^{ひづけ} 日付:**12/10/14**

要旨: Etowah County officials today announced the arrest of seven people on various drug charges related to heroin distribution in the county, as agencies say they are seeing an alarming increase in drug overdoses. Officers also made six associated drug arrests, and are still looking for four people. The seven arrested are not a classic "drug ring," investigators said, but more of a loose association of people dealing in the same substances. In some cases, they made referrals to each other. The arrests came after three weeks of undercover work and a series of coordinated buys this week in Gadsden and surrounding cities. About 35 tactical officers were called in to assist in the arrests.

http://www.al.com/news/anniston-

gadsden/index.ssf/2014/12/7 arrested in etowah county he.html#incart river

なうかぎぞう やくぶつ じゅうきしようさつじんじけん ちく 通貨偽造・薬物・銃器使用殺人事件 (ベッセマー地区)

見出し: "Fake drugs and fake money led to deadly shooting in Bessemer, police said"

しんぶん 新聞:AL.com

記者: William Thornton

日付:12/10/14

要旨: Police said today that a man and his mother stopped at the convenience store to repair a flat tire. Reportedly, while the mother left to get a spare tire repaired, the son conducted a drug transaction with another man. The police investigation showed that fake money and fake drugs were exchanged. After the mother returned to the scene and their tire was repaired, an argument erupted between the two men. The man then began firing into the car as the mother and son were leaving the parking lot. The mother drove her son, who had been hit by a bullet, to UAB West, where doctors were unable to save him.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2014/12/fake_drugs_and_fake_money_led.html#incart river

見出し: "Perry County woman, 20, charged with attempted murder after her newborn was found in a trash can"

しんぶん 新聞:AL.com

記者:Jon Reed

^{ひづけ} 日付:**12/10/14** 要旨: A Perry County woman accused of leaving her newborn child in a trash can was arrested around 2 p.m and faces an attempted murder charge. The child was found off Sand Road near Newbern with his umbilical cord cut by a razor. Authorities said the boy was doing OK at the hospital.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2014/12/perry_county_woman_20_charged.html#inca_rt_river

6. <u>詐欺事件 (ハンツビル地区)</u>

見出し: "Former Cypress Creek Organic Farms owner faces theft charges"

しんぶん 新聞:AL.com

記者: John Corrigan

^{ひづけ} 日付:12/10/14

要旨: The former owner of Cypress Creek Organic Farms, was arrested Wednesday on 23 counts, including charges of theft by deception, sale of unregistered securities and ommission/misrepresentation of sale/securities. The suspect sold greenhouses for people to grow organic tomatoes. With claims that customers can make \$25,000 per year working from home, the Better Business Bureau of North Alabama investigated--asking for proof that investors made \$25,000 in profits and also for 10 affiliate farmers for references. The suspect shut down the business following the investigation and moved to North Carolina to start another business, WormsOrganic.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/12/former_cypress_creek_organic_f.html#incart_river

7. 強盗事件 (ガズデン地区)

見出し: "'Don't make me shoot you': Masked robber steals money bag"

新聞: AL.com

記者: William Thornton

りづけ 日付:**12/11/14**

要旨: A masked man took \$700 cash from a Gadsden business Wednesday evening. According to police reports, the incident happened at 5:34 p.m. at Title Cash, 1621 East Meighan Boulevard. The suspect walked up to a 23-year-old female employee and took her cellphone. He then began opening drawers on her desk, saying he wanted money. She told him the money was not in the desk he was looking through. He unplugged the business' phone and told her, "Don't make me shoot you." The woman pulled out a bag of money, holding about \$700. The man then grabbed her by her hair, taking her to the bathroom. He told her not to come out or he would kill her, then slammed the door. The woman waited about 10 minutes before opening the door. By that time, the man was gone, leaving with her cellphone. She told police that, while she never saw a gun, she felt something pointed against her back during the incident. http://www.al.com/news/anniston-

gadsden/index.ssf/2014/12/dont make me shoot you masked.html#incart river

桑だ見出し: "Huntsville Police arrest 6 on drug charges"

りしんぶん 新聞:AL.com

記者:John Corrigan

^{ひづけ} 日付:12/11/14

要旨: Police say a combined narcotics investigation, conducted by the Madison-Morgan County HIDTA Drug Task Force and the Madison County Sheriff's Department Narcotics Team, resulted in four search warrants being served at homes throughout Madison County. The searches yielded marijuana, over six ounces of cocaine, seven handguns, one assault rifle, and over \$40,000 in U.S. currency, according to police. Police say the offenders had a variety of charges to include: Trafficking in Cocaine, Conspiracy to Traffic in Cocaine, Possession of Marijuana, Receiving Stolen Property, and Tampering with Evidence. http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/12/huntsville police arrest 6 on.html#incart river

9. <u>物盗事件 (ジェファーソン郡地区)</u>

見出し:**"1** of 2 accused home intruders captured after leaving getaway car at crime scene**"**

新聞:AL.com

記者: Carol Robinson

^{ひづけ} 日付:**12/12/14**

要旨: Deputies were called to a report of a burglary just before 9:30 p.m. in the 5200 block of Dug Hollow Road. The victim told investigators she had been home alone sleeping on a couch in the living room when she was awakened by a noise in the house. She opened her eyes and saw two men trying to steal a television. The teen yelled at them and they dropped the television and ran. She said she went to a window and watched the men run to a red Saturn that was parked in her driveway. She heard one of them say they could not find the keys and then they ran away on foot. She then ran to a neighbor's house to call for help. Deputies found a red Saturn in the driveway and the keys were found on the ground next to the car door. Deputies used K-9's to search the area, but didn't find the thieves. A wallet containing identification was found in the car, reports said today. Detectives were able to identify the car's own and got warrants against him Thursday afternoon.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2014/12/1_of_2_accused_home_intruders.html#incart_river_

ちく 10. 銃器使用強盗未遂事件(ガズデン地区)

見出し: "Gadsden police waiting for armed robbers fleeing heist"

しんぶん 新聞:AL.com

記者:Carol Robinson

^{ひづけ} 日付:**12/12/14**

要旨: According to police reports, two men with handguns entered Approved Cash, 404 East Meighan Blvd. at 11:49 a.m. The two tied up the store's two employees, a 33-year-old female and a 28-year-old female, taking their cellphones. They then took a bag containing about \$1,600 cash. The robbery was

interrupted, however, when a 37-year-old man entered the store. When the two robbers told him to lay down on the floor, he pulled his own gun and a struggle began, the police report stated. The two robbers fled on foot, one dropping his gun. However, by this time, patrol officers in the area had been called to the scene. The two men were quickly arrested on nearby Elmwood Avenue, with the money recovered. http://www.al.com/news/anniston-

gadsden/index.ssf/2014/12/gadsden police waiting for arm.html#incart river

たいうきしょうごうとうじけん ちく **11. 銃器使用強盗事件(グレンコー地区)**

見出し: **"**Elderly Glencoe couple victims of home invasion, robbery"

ਸ਼ੀ: AL.com

한다. 記者: William Thornton

^{ひづけ} 日付:**12/12/14**

要旨: Glencoe police are investigating a Wednesday night home invasion involving two men robbing an elderly couple. Police said no one was injured, but the two men got away with a purse. The incident happened about 8:30 p.m. Wednesday at a home on Lay Avenue. Two men knocked on the door and asked to use the phone. They said their car had broken down. They were not wearing masks and were dressed in dark clothing, police said. The man inside the home unlocked the door to hand the phone through. When he did, the two forced their way in, pushing the man down. The men said, "Where's the money?" according to reports. Then, while one man held the couple with a gun, the other looked through the home. Once one of the men found the purse, the two left.

http://www.al.com/news/anniston-

gadsden/index.ssf/2014/12/elderly glencoe couple victims.html#incart river

ジョージア州 (6件)

1. <u>**窃盗事件** (フォーサイス郡地区)</u>

見出し: "Report: Teaching intern steals 6-year-old's iPad, resells online"

新聞:ajc.com

記者:Alexis Stevens

日付:12/10/14

要旨: A college student working as an intern in an elementary school is accused of stealing a 6-year-old student's iPad and selling it online for Christmas cash. The suspect told investigators she had taken the device and sold it through her boyfriend's Facebook page. But the buyer noticed the parents' contact information on the device and called the owners of the device, who then called police. The suspect was arrested and charged with misdemeanor theft and booked into the Forsyth County jail. She was released after posting \$1,150 bond. http://www.ajc.com/news/news/crime-law/report-teaching-intern-steals-6-year-olds-ipad-res/njP7M/

tyrtきぼうこうじけん (ノークロス地区)

ゅだ 見出し:"Police: Man suspected of two sexual assaults near Norcross bus stop"

新聞:ajc.com

きしゃ 記者:Mike Morris

日付:12/10/14

要旨: Norcross police are looking for a man believed to be responsible for two sexual assaults this week near a Gwinnett County Transit bus stop. In the latest incident, which happened shortly before daybreak Thursday near the bus stop on Jimmy Carter Boulevard near South Peachtree Street, the suspect was pepper sprayed by his victim, according to a <u>statement posted on the Norcross police</u> <u>website</u>. The other incident happened about the same time of the morning earlier in the week. http://www.ajc.com/news/police-man-suspected-of-two-sexual-assaults-near-n/njQdb/

見出し:"Man charged with sexual battery incidents at Georgia Tech"

新聞:ajc.com

記者:Jon Gargis

日付:12/11/14

要旨: Georgia Tech police have arrested a man they say <u>inappropriately touched two women on campus Monday evening</u>. Officials Monday night <u>released a safety alert</u> that said a female student had been walking behind Brittain Dining Hall near Williams Street NW earlier in the evening when a man approached her from behind, reached under her skirt and touched her. On Tuesday, they said a second woman came forward after the alert was released, saying that as she walked up a flight of stairs, a man was walking down the stairs, then acted like he was falling into her, grabbing her in the process. That woman's incident occurred minutes before the other reported incident, with both occurrences only a few blocks apart. http://www.ajc.com/news/news/man-charged-with-sexual-battery-incidents-at-georg/njQ4p/

4. <u>傷害事件 (マリエッタ地区)</u>

竟出し:"Man accused of assaulting 5 in hospital emergency room"

新聞:ajc.com

記者:Alexis Stevens

日付: 12/11/14

要旨: The man accused of attacking strangers inside a hospital emergency room told police someone had provoked him. But when investigators reviewed surveillance footage, there was no evidence that anyone prompted the assaults, according to police. The man allegedly started throwing punches Wednesday night at WellStar Kennestone Hospital, Marietta police said. One man was attacked from behind and knocked unconscious as his two children watched. He will need surgery for his injuries. At least four other people were hurt. The suspect was arrested at the hospital and charged with aggravated battery, cruelty to children and other charges. http://www.ajc.com/news/news/man-accused-of-assaulting-5-in-hospital-emergency-/njQ5k/

じゅうきしようさつじんじけん **5. 銃器使用殺人事件(ディカーブ郡地区)**

見光し:"Man fatally shot near DeKalb Home Depot store"

ਸੀ: ajc.com

記者:Chris Joyner

日付:12/12/14

要旨: Around 8 a.m., a 25-year-old man was taking his usual route from home to the spot where he gets a ride to work. The wooded area is about 150 yards from the store on New Snapfinger Woods Drive at Wesley Chapel Road. Reportedly, while walking, he was shot. DeKalb Police were on the scene for hours, but did not release many details. Police said the likely cause of death as a gunshot wound to the head, but they said that the victim had several gunshot wounds to the body as well. Police did not have a suspect, but friends and family members contend the victim was killed by a man he has known since childhood. http://www.ajc.com/news/news/dekalb-homicide-believed-unrelated-to-officer-invo/njRJD/

6. <u>銃器使用事件(ディカーブ郡地区)</u>

見 $\dot{\mathbb{L}}$ し:**"**Minute-by-minute: DeKalb officers, suspects injured in shootout"

新聞:ajc.com

記者:Mike Morris and Rodney Thrash

日付:12/12/14

要旨: A suspect in the predawn shooting of two DeKalb County police officers was arrested late Friday morning, ending a massive manhunt that had six nearby schools on lockdown. A second suspect was shot and critically wounded in the shootout, which happened about 6:45 a.m. as the officers responded to a home invasion robbery at the Colony Ridge Apartments on Glenwood Road just inside I-285. Both officers were shot in the leg and are expected to recover from their wounds. One of the officers has already been released from Atlanta Medical Center, where the second officer was in fair condition at noon Friday. http://www.ajc.com/news/news/report-2-officers-shot-in-dekalb-county/njRDm/

ノースカロライナ州 (4件)

1. <u>強盗事件(ラーレー地区)</u>

丸 だ 見出し:"Police seek man who robbed Wells Fargo bank in North Raleigh"

新聞: The Charlotte Observer

記者:staff

日付:12/10/14

要旨: Police say a man handed a teller at a Wells Fargo branch a robbery note a little before 12:40 p.m. and left with an undisclosed amount of cash. The man did not show a weapon, and no one was injured, police said. Police described the man as black, 30 to 35 years old with a thin build and standing 5 feet 10 inches tall. He was wearing a white cap, dark jacket and sunglasses. On Monday, a man handed a robbery note to a teller at the Wells Fargo branch at 2600 Hillsborough Street, across from N.C. State University, just before 10:30 a.m. Police have not made an arrest in Monday's robbery and say they don't think the two cases are connected. http://www.newsobserver.com/2014/12/10/4393186/police-seek-man-who-robbed-wells.html?sp=/99/102/110/113/

2. <u>薬物事件(ラーレー地区)</u>

見 $^{\overset{\circ}{ ext{L}}}$ し:"Raleigh police say man had 32 pounds of marijuana in house"

新聞:The Charlotte Observer

記者: staff

百付:12/11/14

要旨: Police said a man had 32 pounds of marijuana in a house in the northeastern part of the city Wednesday, and detectives charged him with trafficking in the drug. In addition to trafficking, the warrant charged the man with maintaining the house as a place to keep and sell drugs. http://www.newsobserver.com/2014/12/11/4395266/raleigh-police-man-had-32-pounds.html?sp=/99/102/110/113/

5 く **3. 放火・殺人事件 (カロライナビーチ地区)**

見出し: "Murder charges filed in Carolina Beach fire"

新聞:The Charlotte Observer

きしゃ 記者:Josh Shaffer

りづけ 日付:**12/11/14**

要旨: A 22-year-old Kure Beach man was charged with two counts of first-degree murder Thursday in connection with a deadly weekend fire. The suspect was originally named a "person of interest" in three fires last weekend, according to authorities. On Thursday morning, they announced he had been charged with murder. The first report of fire came at 2:30 a.m. on Saturday from Carolina Beach Avenue South, where firefighters evacuated a burning condominium. The next came at 3:45 a.m., just a few blocks away. A vehicle fire was reported within a half mile soon after. Doran was arrested at 5:30 a.m., on a charge of attempted burglary, a few hundred yards from the first fire. On Sunday, the New Hanover County District Attorney's Office hadn't issued criminal charges in the reported arson or explained Doran's suspected connection. The fires killed two women aged 43 and 72-years-old. http://www.newsobserver.com/2014/12/11/4395257/murder-charges-filed-in-carolina.html?sp=/99/102/110/113/

4. 薬物事件 (ガーナー地区)

見出し:"Garner man charged with multiple drug offenses"

新聞: The Charlotte Observer

きしゃ 記者:staff

日付:12/11/14

要旨: Town police arrested a 39-year-old man on Wednesday evening, charging he had opiates, marijuana and cocaine at his home at 325 Kentucky Drive. In arrest warrants, police said they found 14 grams of oxycodone, 2.18 ounces of marijuana and 4.52 grams of cocaine. The oxycodone resulted in a charge of trafficking in opiates, which has a 14-gram minimum quantity and carries a longer sentence upon conviction. Police also charged the suspect with possession with intent to sell or deliver marijuana and possession with intent to manufacture, sell or deliver cocaine.

http://www.newsobserver.com/2014/12/11/4395407/garner-man-charged-with-multiple.html?sp=/99/102/110/113/

サウスカロライナ州 (5件)

しょうがいじけん **1. 傷害事件(リッチランド郡地区)**

見 $^{\overset{\circ}{L}}$ し:"Richland County deputies investigate overnight stabbing"

新聞: thestate.com

記者: Harrison Cahill

日付: 12/10/14

要旨: Deputies responded to the 8100 block of Bayfield Road off Edgewater Drive just before 4 a.m. in response to a domestic disturbance. Wilson said deputies discovered that one female victim was stabbed in the upper body. She was transported to a local hospital and treated for non life-threatening injuries. http://www.thestate.com/2014/12/10/3864733/richland-county-deputies-investigate.html?sp=/99/132/154/157/

でゅうきしょうじけん ちく **3. <u>銃器使用事件(コロンビア地区)</u>**

見出し:**"O**ne wounded after late night shooting"

新聞: thestate.com

記者: Harrison Cahill

百付:12/10/14

要旨: Columbia police officers responded to reports of a shooting on the 900 block of Heidt Street off Preston Street, near the Martin Luther King Jr. Park, just before 11 p.m., according to a Columbia police spokesperson. Reportedly, there was one male victim who was transported to a local hospital to receive treatment for a gunshot wound. The victim's current condition is unknown.

http://www.thestate.com/2014/12/10/3864746/one-wounded-after-late-night-shooting.html?sp=/99/132/154/157/

ためうきしょうごうとうじけん **3. <u>銃器使用強盗事件(コロンビア地区)</u>**

見出し:"Columbia police investigating armed robbery at Harbison Five Guys"

新聞: thestate.com

記者: Anne-Kathryn Flanagan

百付:12/10/14

要旨: Columbia police are investigating an armed robbery at Five Guys restaurant in Harbison. The robbery was reported just before 10 p.m. Tuesday night. An employee told police he and a co-worker were robbed by two men. At least one was armed and pointed a firearm at the employees. The men reportedly demanded money then left the restaurant on foot.

http://www.thestate.com/2014/12/10/3865296/columbia-police-investigating.html?sp=/99/132/154/157/

ちく 4. 誘拐未遂事件(フォレストエイカーズ地区)

見出し:"Armed suspect sought in attempted kidnapping in Forest Acres"

新聞: thestate.com

記者:Rachael Myers Lowe

百付:12/10/14

要旨: The Forest Acres police released a sketch artist drawing of a man wanted in the attempted armed kidnapping Sunday of an early morning jogger near AC Flora High School. The jogger told investigators that a faded red SUV (with an empty spare tire mount on the back) pulled up alongside as she ran on Falcon Drive Sunday morning around 8 am. A man brandished what appeared to be a gun and ordered her into the vehicle. Instead, the jogger sprinted away and onto the campus of AC Flora High School where she was able to elude the suspect.

http://www.thestate.com/2014/12/10/3865473/armed-suspect-sought-in-attempted.html?sp=/99/132/154/157/

5. <u>強盗事件 (レキシントン郡地区)</u>

見出し: "Lexington police search for strong armed robbery suspect"

新聞: thestate.com

記者:Matt Walsh

^{ひづけ} 日付:**12/11/14**

要旨: Lexington Police are looking for a man accused of robbing Eagle Cleaners at 5341 Sunset Blvd. last week. The suspect entered the cleaners at about 6:30 p.m. on December 4 pretending to pick up clothing, said a police spokesperson. He attacked the cashier and grabbed money from the register before fleeing on foot. http://www.thestate.com/2014/12/11/3867389/lexington-police-search-for-strong.html?sp=/99/132/154/157/